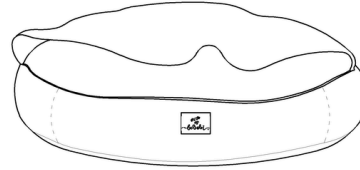




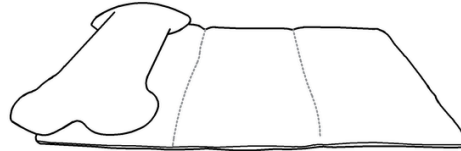
- LEGOWISKO DLA PSA OKRĄGŁA PODUCHA Z KOCYKIEM

PPL



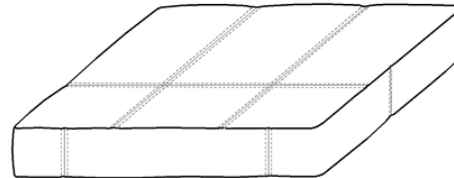
- COSTA LEGOWISKO TURYSTYCZNE

CKL/CPL



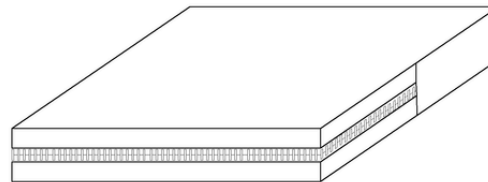
- NAVAJO – LEGOWISKO DLA PSA Z UPCYCLINGU

NEL



- MATERAC ORTOPEDYCZNY

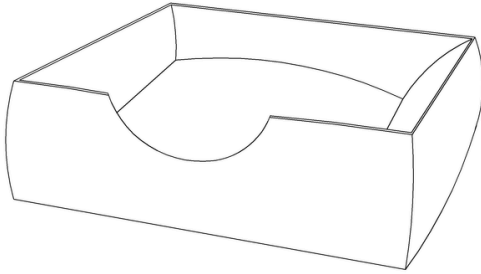
MOM/MOK/MOP



Instrukcja

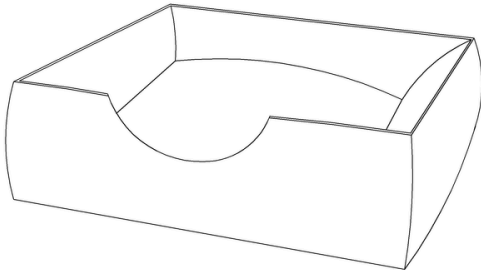
- MOE LEGOWISKO DOMOWE DLA PSA

MKL/MPL



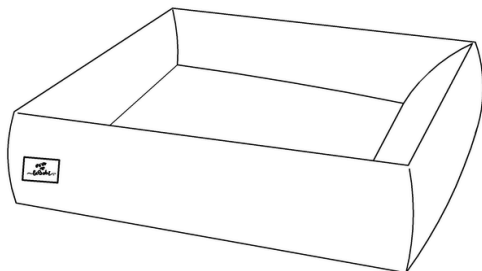
- LILO – LEGOWISKO ORTOPEDYCZNE DLA PSA

LPL



- LEGOWISKO ORTOPEDYCZNE DLA PSA SONO

SPL/SML/SKL



WAŻNE! ZADBAJ O BEZPIECZEŃSTWO I KOMFORT TWOJEGO PUPILA. PROSIMY, ZAPOZNAJ SIĘ Z PONIŻSZYMI WSKAZÓWKAMI, ABY ZAPEWNIĆ NAJLEPSZE I BEZPIECZNE WARUNKI UŻYTKOWANIA PRODUKTU.

Symbole



OSTRZEŻENIE Wskazuje na potencjalne ryzyko, które może prowadzić do poważnych obrażeń.



UWAGA Wskazuje na sytuacje, które mogą spowodować uszkodzenie produktu lub drobne obrażenia.



INFORMACJA Dodatkowe wskazówki dotyczące odpowiedniego użytkowania.

⚠ OSTRZEŻENIE

- **Produkt przeznaczony jest wyłącznie do odpoczynku psa.** Nie należy wykorzystywać jako zabawki ani pozostawiać psa bez nadzoru, jeśli ma tendencję do gryzienia lub rozrywania legowiska.
- **W przypadku uszkodzenia poszycia lub wypełnienia należy niezwłocznie wymienić legowisko** – połknięcie pianki lub włókien może być niebezpieczne dla zdrowia psa.
- **Jeśli pies wykazuje objawy reakcji alergicznej** (zaczernienie skóry, drapanie, niepokój), **należy natychmiast przerwać użytkowanie produktu i skonsultować się z weterynarzem.**
- **Legowisko nie jest przeznaczone do zabawy ani użytku przez dzieci** – istnieje ryzyko zadławienia małymi elementami (suwaki, metki, wypełnienie).
- **W przypadku legowisk ortopedycznych** – nie dopuszczaj do przegrzania pianki ortopedycznej.
- **W razie uszkodzenia legowiska należy je wymienić lub naprawić.**
- **W przypadku zamoczenia legowiska należy je dokładnie wysuszyć, aby uniknąć rozwoju pleśni i bakterii.**
- Po więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub odwiedź stronę beBobi.pl.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za:

- użytkowanie niezgodne z instrukcją,
- uszkodzenia wynikające z pogryzienia lub połknięcia wypełnienia,
- skutki reakcji alergicznych u zwierząt,
- zniszczenia powstałe w wyniku niewłaściwej konserwacji, prania lub przechowywania.

Produkt nie zastępuje specjalistycznych akcesoriów weterynaryjnych ani nie ma wpływu na stan zdrowia zwierzęcia. Legowisko pełni wyłącznie funkcję miejsca odpoczynku i komfortu dla psa, jeśli jest użytkowane zgodnie z instrukcją.

⚠ UWAGA

- **Czyścić zgodnie z zaleceniami producenta** – pokrowce prać w temperaturze do 30°C, najlepiej w delikatnym programie (pranie ręczne).
- **Nie stosować wybielaczy, silnych detergentów ani odplamiaczy.**
- **Nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.**
- **W przypadku legowisk z pianką lub wypełnieniem ortopedycznym** – prać tylko zdejmowany pokrowiec.
- **Regularnie wietrzyć i odkurzać legowisko, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu, sierści i alergenów.**
- **Przechowywać w suchym i przewiewnym miejscu, z dala od źródeł ciepła.**

Zakup i użytkowanie niniejszego produktu oznacza, że użytkownik zapoznał się z instrukcją obsługi i akceptuje warunki użytkowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki użytkowania legowiska niezgodnie z instrukcją, w szczególności za pogryzienie i połknięcie wypełnienia, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub reakcje alergiczne.

IMPORTANT! TAKE CARE OF YOUR PET'S SAFETY AND COMFORT. PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY TO ENSURE THE BEST AND SAFEST USE OF THE PRODUCT.

Symbols



WARNING Indicates potential risks that may lead to serious injuries.



CAUTION Indicates situations that may cause product damage or minor injuries.



NOTE Additional tips for proper use.

WARNING

- **The product is intended exclusively for a dog's rest.** Do not use it as a toy and do not leave your pet unattended if it tends to chew or tear the bed. The product can be used in vehicles equipped with the ISOFIX system and seat belts.
- **If the cover or filling becomes damaged, replace the bed immediately** – ingestion of foam or fibers may be dangerous to your dog's health.
- **If your dog shows signs of an allergic reaction** (skin redness, itching, restlessness), **stop using the product immediately and consult a veterinarian.**
- **The bed is not intended for play or use by children** – small parts (zippers, labels, filling) may pose a choking hazard.
- **For orthopedic beds** – do not allow your dog to bite or damage the orthopedic foam.
- **If the pet bed is damaged, it should be replaced or repaired.**
- **If the bed becomes wet, dry it thoroughly to prevent mold or bacterial growth.**
- For more information, contact your local retailer or visit bebobi.pl.

The manufacturer is **not responsible** for improper use of the product, in particular for:

- Use not in accordance with these instructions,
- Damage caused by chewing or swallowing the filling,
- Effects of allergic reactions in animals,
- Damage resulting from improper maintenance, washing, or storage.

[The product does not replace veterinary accessories and does not affect the animal's health. The bed serves only as a place of rest and comfort for the dog when used according to the instructions.](#)

CAUTION

- **Clean according to the manufacturer's recommendations** – wash covers at a maximum of 30°C using a gentle (hand wash) program.
- **Do not use bleach, strong detergents, or stain removers.**
- **Do not tumble dry, iron, or expose to direct sunlight.**
- **For beds with foam or orthopedic filling** – wash only the removable cover.
- **Regularly air out and vacuum the bed to prevent dust, hair, and allergens from accumulating.**
- **Store in a dry, ventilated place, away from heat sources.**

Purchase and use of this product means that the user has read the instruction manual and accepts the terms of use. The manufacturer is not responsible for any consequences of using the bed contrary to the instructions, in particular for chewing or swallowing the filling, damage resulting from improper use, or allergic reactions.

WICHTIG! SORGEN SIE FÜR DIE SICHERHEIT UND DEN KOMFORT IHRES HAUSTIERS. BITTE LESEN SIE DIE NACHSTEHENDEN HINWEISE SORGFÄLTIG, UM DIE BESTMÖGLICHE UND SICHERE NUTZUNG DES PRODUKTS ZU GEWÄHRLEISTEN.

Symbole



WARNING Weist auf ein potenzielles Risiko hin, das zu schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT Weist auf Situationen hin, die zu Produktschäden oder leichten Verletzungen führen können.



HINWEIS Zusätzliche Empfehlungen zur richtigen Verwendung.

WARNING

- **Das Produkt ist ausschließlich für die Ruhe und Erholung des Hundes bestimmt.** Verwenden Sie es nicht als Spielzeug und lassen Sie Ihren Hund nicht unbeaufsichtigt, wenn er dazu neigt, das Bett zu kauen oder zu zerreißen.
- **Bei Beschädigung des Bezugs oder der Füllung ersetzen Sie das Bett sofort** – das Verschlucken von Schaumstoff oder Fasern kann die Gesundheit des Hundes gefährden.
- **Wenn Ihr Hund Anzeichen einer allergischen Reaktion zeigt** (Rötung der Haut, Juckreiz, Unruhe), **beenden Sie die Verwendung des Produkts sofort und konsultieren Sie einen Tierarzt.**
- **Das Hundebett ist nicht für Kinder oder als Spielzeug geeignet** – kleine Teile (z. B. Reißverschlüsse, Etiketten, Füllmaterial) können eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Bei orthopädischen Betten – **lassen Sie Ihren Hund den orthopädischen Schaum nicht anbeißen oder beschädigen.**
- **Bei Beschädigung des Tierbetts sollte es ersetzt oder repariert werden.**
- **Wenn das Bett nass geworden ist, trocknen Sie es gründlich, um die Bildung von Schimmel und Bakterien zu vermeiden.**
- Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren lokalen Händler oder besuchen Sie bebobi.pl.

Der Hersteller **haftet nicht** für unsachgemäße Verwendung des Produkts, insbesondere:

- Unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen der Anleitung,
- Schäden durch Kauen oder Verschlucken der Füllung,
- Folgen allergischer Reaktionen bei Tieren,
- Schäden infolge unsachgemäßer Pflege, Wäsche oder Lagerung.

[Das Produkt ersetzt keine veterinärmedizinischen Hilfsmittel und beeinflusst nicht die Gesundheit des Tieres. Das Bett dient ausschließlich als Ruhe- und Komfortplatz für den Hund, wenn es gemäß der Anleitung verwendet wird.](#)

VORSICHT

- **Reinigen Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers** – Bezüge bei maximal 30 °C im Schonwaschgang (Handwäsche) waschen.
- **Keine Bleichmittel**, starken Reinigungsmittel oder Fleckenentferner verwenden.
- **Nicht im Wäschetrockner trocknen, nicht bügeln, nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.**
- **Bei Betten mit Schaumstoff- oder orthopädischer Füllung** – nur den abnehmbaren Bezug waschen.
- **Das Bett regelmäßig lüften und absaugen, um Staub, Haare und Allergene zu entfernen.**
- **An einem trockenen, gut belüfteten Ort und fern von Wärmequellen lagern.**

Der Kauf und die Verwendung dieses Produkts bedeuten, dass der Benutzer die Bedienungsanleitung gelesen und die Nutzungsbedingungen akzeptiert hat. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Folgen, die aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung des Hundebetts entstehen, insbesondere für das Ankauen oder Verschlucken der Füllung, Schäden durch unsachgemäße Nutzung oder allergische Reaktionen.

¡IMPORTANTE! CUIDA LA SEGURIDAD Y EL CONFORT DE TU MASCOTA. LEE ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR EL MEJOR Y MÁS SEGURO USO DEL PRODUCTO.

Symbolos



ADVERTENCIA Indica un riesgo potencial que puede provocar lesiones graves.



PRECAUCIÓN Indica situaciones que pueden causar daños al producto o lesiones leves.



INFORMACIÓN Consejos adicionales sobre el uso adecuado del producto.

ADVERTENCIA

- **El producto está diseñado únicamente para el descanso del perro.** No debe utilizarse como juguete ni dejar al perro sin supervisión si tiene tendencia a morder o romper la cama.
- **En caso de daño en la funda o el relleno, sustituye la cama inmediatamente** – la ingestión de espuma o fibras puede ser peligrosa para la salud del perro.
- **Si el perro presenta signos de reacción alérgica** (enrojecimiento de la piel, picazón, inquietud), **interrumpe el uso del producto y consulta a un veterinario.**
- **La cama no está destinada para el juego ni para el uso por parte de niños, ya que las piezas pequeñas** (cremalleras, etiquetas, relleno) **pueden representar riesgo de asfixia.**
- **En el caso de camas ortopédicas** – no permitas que el perro muerda o dañe la espuma ortopédica.
- **En caso de que la cama para mascotas esté dañada, debe reemplazarse o repararse.**
- **Si la cama se moja, sécala completamente para evitar el crecimiento de moho o bacterias.**
- Para más información, póngase en contacto con su distribuidor local o visite bebobi.pl.

El fabricante no se hace responsable del uso inadecuado del producto, en particular por:

- El uso del producto de manera diferente a la indicada en las instrucciones,
- Daños causados por mordeduras o ingestión del relleno,
- Efectos de reacciones alérgicas en los animales,
- Daños resultantes de un mantenimiento, lavado o almacenamiento inadecuado.

[El producto no sustituye accesorios veterinarios especializados ni afecta el estado de salud del animal. La cama sirve únicamente como un lugar de descanso y confort para el perro cuando se utiliza según las instrucciones.](#)

PRECAUCIÓN

- **Limpia el producto siguiendo las recomendaciones del fabricante** – lava las fundas a un máximo de 30°C, preferiblemente en un programa delicado (lavado a mano).
- **No utilices blanqueadores**, detergentes fuertes ni quitamanchas.
- **No secar en secadora, no planchar, ni exponer a la luz solar directa.**
- **En camas con espuma o relleno ortopédico** – lava solo la funda extraíble.
- **Airea y aspira la cama regularmente para evitar la acumulación de polvo, pelo y alérgenos.**
- **Guarda el producto en un lugar seco y ventilado, alejado de fuentes de calor.**

La compra y el uso de este producto implican que el usuario ha leído el manual de instrucciones y acepta las condiciones de uso. El fabricante no se hace responsable de las consecuencias derivadas del uso inadecuado de la cama, en particular por morder o ingerir el relleno, daños causados por un uso incorrecto o reacciones alérgicas.

IMPORTANTE! PRENDITI CURA DELLA SICUREZZA E DEL COMFORT DEL TUO ANIMALE DOMESTICO. TI PREGHIAMO DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI PER GARANTIRE LE MIGLIORI E PIÙ SICURE CONDIZIONI D'USO DEL PRODOTTO.

Symboli



AVVERTENZA Indica un rischio potenziale che può causare gravi lesioni.



ATTENZIONE Indica situazioni che possono causare danni al prodotto o lesioni lievi.



NOTA Suggestimenti aggiuntivi per un uso corretto del prodotto.

AVVERTENZA

- **Il prodotto è destinato esclusivamente al riposo del cane.** Non deve essere utilizzato come giocattolo né si deve lasciare il cane incustodito se tende a mordere o distruggere la cuccia.
- **In caso di danni alla fodera o all'imbottitura, sostituire immediatamente la cuccia** – l'ingestione di schiuma o fibre può essere pericolosa per la salute del cane.
- **Se il cane mostra segni di reazione allergica** (arrossamento della pelle, prurito, irrequietezza), **interrompere l'uso del prodotto e consultare un veterinario.**
- **La cuccia non è destinata al gioco né all'uso da parte dei bambini** – piccoli elementi (cerniere, etichette, imbottitura) possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- **Nel caso di cucce ortopediche** – non permettere al cane di mordere o danneggiare la schiuma ortopedica.
- **In caso di danneggiamento della cuccia, deve essere sostituita o riparata.**
- **Se la cuccia si bagna, asciugarla accuratamente per evitare la formazione di muffe e batteri.**
- Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore locale o visitare bebobi.pl.

Il produttore **non è responsabile** per un uso improprio del prodotto, in particolare per:

- Uso del prodotto non conforme alle istruzioni,
- Danni causati da morsi o ingestione dell'imbottitura,
- Effetti di reazioni allergiche negli animali,
- Danni derivanti da manutenzione, lavaggio o conservazione non corretti.

[Il prodotto non sostituisce accessori veterinari specializzati e non influisce sullo stato di salute dell'animale. La cuccia serve esclusivamente come luogo di riposo e comfort per il cane, se utilizzata secondo le istruzioni.](#)

ATTENZIONE




- **Pulire il prodotto secondo le indicazioni del produttore** – lavare le fodere a max. 30°C, preferibilmente con un programma delicato (lavaggio a mano).
- **Non usare candeggina**, detersivi aggressivi o smacchiatori.
- **Non asciugare in asciugatrice, non stirare, non esporre alla luce solare diretta.**
- **Per le cucce con schiuma o imbottitura ortopedica** – lavare solo la fodera removibile.
- **Arieggiare e aspirare regolarmente la cuccia per evitare l'accumulo di polvere, peli e allergeni.**
- **Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da fonti di calore.**

L'acquisto e l'utilizzo di questo prodotto implicano che l'utente ha letto il manuale d'uso e accetta le condizioni di utilizzo. Il produttore non è responsabile per le conseguenze derivanti da un uso improprio del letto, in particolare per la masticazione o l'ingestione dell'imbottitura, danni dovuti a un uso scorretto o reazioni allergiche.

CZ

DŮLEŽITÉ! DBEJTE NA BEZPEČÍ A POHODLÍ SVÉHO MAZLIČKA. PŘEČTĚTE SI PROŠÍM NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY, ABYSTE ZAJISTILI NEJLEPŠÍ A NEJBEZPEČNĚJŠÍ POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU.

Symboly

-  **VAROVÁNÍ** Upozorňuje na možné riziko, které může vést k vážnému zranění.
-  **UPOZORNĚNÍ** Upozorňuje na situace, které mohou způsobit poškození výrobku nebo lehká zranění.
-  **POZNÁMKA** Další tipy pro správné používání výrobku.

VAROVÁNÍ

- **Výrobek je určen pouze k odpočinku psa.** Nesmí být používán jako hračka ani by pes neměl být ponechán bez dozoru, pokud má sklon k okusování nebo roztrhávání pelíšku.
- **V případě poškození potahu nebo výplně je nutné pelíšek ihned vyměnit** – spolknutí pěny nebo vláken může být pro psa nebezpečné.
- **Pokud pes vykazuje známky alergické reakce** (zarudnutí kůže, svědění, neklid), **okamžitě přestaňte produkt používat a poradte se s veterinářem.**
- **Pelíšek není určen ke hraní ani pro používání dětmi** – malé části (zipy, štítky, výplň) mohou představovat riziko udušení.
- **U ortopedických pelíšků** – zabraňte psovi v okusování ortopedické pěny.
- **V případě poškození pelíšku je nutné jej vyměnit nebo opravit.**
- **V případě navlhnutí pelíšku jej důkladně vysušte, aby se zabránilo vzniku plísní a bakterií.**
- Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore locale o visitare bebobi.pl.

Výrobce **nenese odpovědnost** za nesprávné používání výrobku, zejména:

- Používání výrobku v rozporu s návodem,
- Poškození způsobené okusováním nebo spolknutím výplně,
- Následky alergických reakcí zvířete,
- Poškození způsobená nesprávnou údržbou, praním nebo skladováním.

[Výrobek nenahrazuje speciální veterinární pomůcky a nemá vliv na zdravotní stav zvířete. Pelíšek slouží výhradně jako místo odpočinku a pohodlí pro psa, pokud je používán v souladu s návodem.](#)

UPOZORNĚNÍ




- **Čistěte podle pokynů výrobce** – potahy perte při max. 30 °C, nejlépe na jemný program (ruční praní).
- **Nepoužívejte bělidla**, silné čisticí prostředky ani odstraňovače skvrn.
- **Nesušte v sušičce, nežehlete, nevystavujte přímému slunečnímu záření.**
- **U pelíšků s pěnou nebo ortopedickou výplní** – perte pouze snímatelný potah.
- **Pelíšek pravidelně větrejte a vysávejte, abyste zabránili hromadění prachu, chlupů a alergénů.**
- **Skladujte na suchém, dobře větraném místě, mimo dosah zdrojů tepla.**

Nákupem a používáním tohoto výrobku uživatel potvrzuje, že se seznámil s návodem k použití a souhlasí s podmínkami používání. Výrobce nenese odpovědnost za následky používání pelíšku v rozporu s návodem, zejména za rozkousání nebo spolknutí výplně, poškození způsobená nesprávným používáním nebo alergické reakce.

FR

IMPORTANT! ASSUREZ LA SÉCURITÉ ET LE CONFORT DE VOTRE ANIMAL DE COMPAGNIE. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS AFIN DE GARANTIR UNE UTILISATION SÛRE ET AGRÉABLE DU PRODUIT.

Symboles

-  **AVERTISSEMENT** Indique un risque potentiel pouvant entraîner des blessures graves.
-  **ATTENTION** Indique des situations pouvant endommager le produit ou causer des blessures mineures.
-  **REMARQUE** Conseils supplémentaires concernant une utilisation correcte.

AVERTISSEMENT

- **Le produit est destiné exclusivement au repos du chien.** Il ne doit pas être utilisé comme jouet ni laisser le chien sans surveillance s'il a tendance à mordre ou à déchirer le couchage.
- **En cas de détérioration de la housse ou du rembourrage, le couchage doit être remplacé immédiatement** – l'ingestion de mousse ou de fibres peut être dangereuse pour la santé du chien.
- **Si le chien présente des symptômes de réaction allergique** (rougeurs cutanées, démangeaisons, agitation), **il convient d'interrompre immédiatement l'utilisation du produit et de consulter un vétérinaire.**

- **Le lit n'est pas destiné aux enfants** – les petites pièces (fermetures éclair, étiquettes, rembourrage) peuvent présenter un risque d'étouffement.
- **Pour les lits orthopédiques** – ne laissez pas le chien mâcher la mousse orthopédique.
- **En cas de détérioration du couchage, celui-ci doit être remplacé ou réparé.**
- **En cas d'humidité, séchez soigneusement le lit afin d'éviter le développement de moisissures et de bactéries.**
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur local ou visitez bebobi.pl.

Le fabricant **n'est pas responsable** d'une utilisation incorrecte du produit, notamment:

- une utilisation non conforme au mode d'emploi,
- les dommages causés par la mastication ou l'ingestion du rembourrage,
- les effets de réactions allergiques chez les animaux,
- les dommages dus à un entretien, lavage ou stockage inapproprié.

[Le produit ne remplace pas les accessoires vétérinaires spécialisés et n'a aucun effet thérapeutique. Le lit sert uniquement de lieu de repos et de confort pour le chien lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions.](#)

ATTENTION




- **Nettoyez selon les recommandations du fabricant** – housses lavables à 30°C maximum, de préférence en programme délicat (lavage à la main).
- **N'utilisez pas d'eau de Javel**, de détergents puissants ni de détachants.
- **Ne pas sécher en machine, ne pas repasser, ne pas exposer à la lumière directe du soleil.**
- **Pour les lits avec mousse ou rembourrage orthopédique** – ne lavez que la housse amovible.
- **Aérez et passez régulièrement l'aspirateur sur le lit pour éviter l'accumulation de poussière, de poils et d'allergènes.**
- **Conservez le produit dans un endroit sec et bien ventilé, à l'écart des sources de chaleur.**

L'achat et l'utilisation de ce produit signifient que l'utilisateur a pris connaissance du manuel d'utilisation et accepte les conditions d'utilisation. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des conséquences d'une utilisation du lit non conforme aux instructions, notamment en cas de mastication ou d'ingestion du rembourrage, de dommages dus à une mauvaise utilisation ou de réactions allergiques.

NL

BELANGRIJK! ZORG VOOR DE VEILIGHEID EN HET COMFORT VAN UW HUISDIER. LEES DE ONDERSTAANDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR OM EEN VEILIGE EN CORRECTE GEBRUIK VAN HET PRODUCT TE GARANDEREN.

Symbolen

-  **WAARSCHUWING** Geeft een potentieel risico aan dat kan leiden tot ernstig letsel.
-  **LET OP** Geeft situaties aan die schade aan het product of lichte verwondingen kunnen veroorzaken.
-  **INFORMATIE** Aanvullende tips voor correct gebruik.

WAARSCHUWING

- **Het product is uitsluitend bestemd voor de rust van de hond.** Gebruik het niet als speelgoed en laat de hond niet zonder toezicht achter indien hij de neiging heeft om het hondenbed te bijten of te verscheuren.
- **Indien de hoes of de vulling beschadigd raakt, dient het hondenbed onmiddellijk te worden vervangen** – het inslikken van schuim of vezels kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid van de hond.
- **Wanneer de hond symptomen van een allergische reactie vertoont** (roodheid van de huid, krabben, onrust), **moet het gebruik van het product onmiddellijk worden stopgezet en dient een dierenarts te worden geraadpleegd.**
- **Het hondenbed is niet bedoeld om mee te spelen en niet geschikt voor gebruik door kinderen** – er bestaat verstikkingsgevaar door kleine onderdelen (ritsen, labels, vulling).

- **In het geval van orthopedische hondenbedden mag het orthopedische schuim niet worden doorgebeten.**
- **Bij beschadiging van de dierenmand moet deze worden vervangen of gerepareerd.**
- **Wanneer het hondenbed nat wordt, moet het grondig worden gedroogd om de ontwikkeling van schimmel en bacteriën te voorkomen.**
- Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw lokale verkoper of de website bebbi.pl bezoeken.

The manufacturer **is not responsible** for improper use of the product, in particular for:

- gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing,
- schade veroorzaakt door bijten of inslikken van de vulling,
- effecten van allergische reacties bij dieren,
- schade als gevolg van onjuist onderhoud, wassen of opslag.

[Het product vervangt geen gespecialiseerde diergeneeskundige accessoires en heeft geen invloed op de gezondheidstoestand van het dier. Het hondenbed vervult uitsluitend de functie van rust- en comfortplaats voor de hond, mits het overeenkomstig de instructies wordt gebruikt.](#)

! LET OP


- **Reinig volgens de aanbevelingen van de fabrikant** – hoesen wassen op maximaal 30°C, bij voorkeur op een fijnwasprogramma (handwas).
- **Gebruik geen bleekmiddelen**, agressieve reinigingsmiddelen of vlekverwijderaars.
- **Niet in de droger drogen, niet strijken en niet blootstellen aan direct zonlicht.**
- **Bij bedden met orthopedisch schuim of vulling** – was alleen de afneembare hoes.
- **Lucht en stofzuig het bed regelmatig om ophoping van stof, haren en allergenen te voorkomen.**
- **Bewaar het product op een droge, goed geventileerde plaats, uit de buurt van warmtebronnen.**


De aankoop en het gebruik van dit product betekenen dat de gebruiker de handleiding heeft gelezen en de gebruiksvoorwaarden accepteert. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgen van verkeerd gebruik van het hondenbed, met name voor het kauwen of inslikken van de vulling, schade door onoordeelkundig gebruik of allergische reacties.

DK

VIGTIG! SIKR DIN HUNDS SIKKERHED OG KOMFORT. LÆS VENLIGST NEDENSTÅENDE VEJLEDNING GRUNDIGT FOR AT SIKRE KORREKT OG SIKKER BRUG AF PRODUKTET.

Symboler

 **ADVARSEL** Angiver en potentiel risiko, der kan føre til alvorlige skader.

 **BEMÆRK** Angiver situationer, der kan forårsage skader på produktet eller mindre personskader.

 **INFORMATION** Yderligere tips til korrekt brug.

! ADVARSEL

- **Produktet er udelukkende beregnet til hundens hvile.** Det må ikke anvendes som legetøj, og hunden må ikke efterlades uden opsyn, hvis den har tendens til at bide i eller ødelægge hundesengen.
- **Hvis betrækket eller fyldet beskadiges, skal hundesengen straks udskiftes** – indtagelse af skum eller fibre kan være farligt for hundens helbred.
- **Hvis hunden viser symptomer på en allergisk reaktion** (rødme i huden, kløe, uro), skal brugen af produktet straks ophøre, og en dyrlæge kontaktes.
- **Hundesengen er ikke beregnet til leg eller brug af børn** – der er risiko for kvælning på grund af små dele (lynlåse, mærkater, fyld).
- **I tilfælde af ortopædiske hundesenge må hunden ikke få mulighed for at bide i det ortopædiske skum.**
- **Ved beskadigelse af kældedyrets seng skal den udskiftes eller repareres.**
- **Hvis hundesengen bliver våd, skal den tørres grundigt for at undgå udvikling af skimmel og bakterier.**

- For yderligere information kontakt venligst din lokale forhandler eller besøg bebbi.pl.

Producenten påtager **sig intet ansvar** for:

- brug i strid med brugsanvisningen,
- skader som følge af bid i eller indtagelse af fyldet,
- konsekvenser af allergiske reaktioner hos dyr,
- skader opstået som følge af forkert vedligeholdelse, vask eller opbevaring.

[Produktet erstatter ikke specialiseret veterinært udstyr og har ingen indvirkning på dyrets helbredstilstand. Hundesengen fungerer udelukkende som et sted til hvile og komfort for hunden, forudsat at den anvendes i overensstemmelse med brugsanvisningen.](#)

! BEMÆRK

- **Rengør i overensstemmelse med producentens anbefalinger** – vask betrækkene ved temperaturer op til 30 °C, helst på et skånsomt program (håndvask).
- **Anvend ikke blegemidler, kraftige rengøringsmidler eller pletfjernere.**
- **Må ikke tørretumbles, stryges eller udsættes for direkte sollys.**
- **For hundesenge med skum eller ortopædisk fyld** – vask kun det aftagelige betræk.
- **Luft og støvsug hundesengen regelmæssigt for at forhindre ophobning af støv, hår og allergener.**
- **Opbevar produktet på et tørt og velventileret sted, væk fra varmekilder.**


Køb og brug af dette produkt betyder, at brugeren har gjort sig bekendt med brugsanvisningen og accepterer brugsbetingelserne. Producenten påtager sig intet ansvar for følgerne af brug i strid med brugsanvisningen, herunder bid i og indtagelse af fyldet, skader som følge af forkert brug eller allergiske reaktioner.

SE

!VIKTIGT! SÄKERSTÄLL DITT HUSDJURS SÄKERHET OCH KOMFORT. LÄS NOGA IGENOM NEDANSTÅENDE INSTRUKTIONER FÖR ATT GARANTERA SÄKER OCH KORREKT ANVÄNDNING AV PRODUKTEN.

Symboler

 **VARNING** Anger en potentiell risk som kan orsaka allvarliga skador.

 **OBS** Anger situationer som kan orsaka skador på produkten eller lindriga personskador.

 **INFORMATION** Ytterligare rekommendationer för korrekt användning.

! VARNING

- **Produkten är avsedd uteslutande för hundens vila.** Den får inte användas som leksak och hunden ska inte lämnas utan uppsikt om den har en tendens att bita i eller slita sönder bädden.
- **Om överdraget eller fyllningen skadas ska bädden omedelbart bytas ut** – förtäring av skum eller fibrer kan vara farligt för hundens hälsa.
- **Om hunden uppvisar symtom på en allergisk reaktion** (rodnad i huden, klåda, oro) ska användningen av produkten omedelbart avbrytas och veterinär kontaktas.
- **Bädden är inte avsedd för lek eller användning av barn** – det finns risk för kvävning av små delar (dragkedjor, etiketter, fyllning).
- **När det gäller ortopediska bäddar får hunden inte tillåtas att bita i det ortopediska skummet.**
- **Vid skada på djurbädden ska den bytas ut eller repareras.**
- **Om bädden blir blöt måste den torkas noggrant för att undvika utveckling av mögel och bakterier.**
- **För mer information, kontakta din lokala återförsäljare eller besök bebbi.pl.**

Tillverkaren **ansvarar inte** för:

- användning som inte överensstämmer med brugsanvisningen,
- skador som uppstår till följd av bitning eller förtäring av fyllningen,
- konsekvenser av allergiska reaktioner hos djur,
- skador som uppstått till följd av felaktig skötsel, tvätt eller förvaring.

[Produkten ersätter inte specialiserade veterinärprodukter och påverkar inte djurets hälsotillstånd. Bädden fyller uteslutande funktionen som viloplats och komfort för hunden, under förutsättning att den används enligt anvisningarna.](#)

! OBS


- **Rengör i enlighet med tillverkarens rekommendationer** – tvätta överdragen i temperaturer upp till 30 °C, helst med ett skånsamt program (handtvätt).
- **Använd inte blekmedel, starka rengöringsmedel eller fläckborttagningsmedel.**
- **Torktumla inte, stryk inte och utsätt inte för direkt solljus.**
- **När det gäller bäddar med skum eller ortopedisk fyllning** – tvätta endast det avtagbara överdraget.
- **Vädra och dammsug bädden regelbundet för att förhindra ansamling av damm, päls och allergener.**
- **Förvara på en torr och välventilerad plats, borta från varmekällor.**


Köp och användning av denna produkt innebär att användaren har tagit del av bruksanvisningen och accepterar användningsvillkoren. Tillverkaren ansvarar inte för konsekvenserna av användning som strider mot bruksanvisningen, i synnerhet för bitning och förtäring av fyllningen, skador som uppstår till följd av felaktig användning eller allergiska reaktioner.

NO

VIKTIG! SØRG FOR SIKKERHET OG KOMFORT FOR KJÆLEDYRET DITT. LES FØLGENDE INSTRUKSJONER NØYE FOR Å SIKRE TRYGG OG KORREKT BRUK AV PRODUKTET.

Symboler

 **ADVARSEL** Indikerer potensiell risiko som kan føre til alvorlig skade.

 **OBS** Indikerer situasjoner som kan føre til skade på produktet eller mindre personskader.

 **INFORMASJON** Tilleggsråd for riktig bruk.

! ADVARSEL

- **Produktet er utelukkende beregnet for hundens hvile.** Det skal ikke brukes som leketøy og hunden må ikke etterlates uten tilsyn dersom den har en tendens til å bite i eller rive i sengen.
- **Dersom trekket eller fyllet blir skadet, må sengen umiddelbart skiftes ut** – inntak av skum eller fibre kan være farlig for hundens helse.
- **Hvis hunden viser symptomer på en allergisk reaksjon** (rødhet i huden, kløe, uro), må bruen av produktet straks avbrytes og veterinær kontaktes.
- **Sengen er ikke beregnet for lek eller bruk av barn** – det foreligger kvælningsfare på grunn av små deler (glidelåser, merkelapper, fyll).
- **For ortopediske senger må hunden ikke få mulighet til å bite i det ortopediske skummet.**
- **Ved skade på kældedyrets seng skal den byttes ut eller repareres.**
- **Hvis sengen blir våt, må den tørkes grundig for å unngå utvikling av mugg og bakterier.**
- For mer informasjon, kontakt din lokale forhandler eller besøk bebbi.pl.

Produsenten **er ikke ansvarlig** for:

- bruk i strid med bruksanvisningen,
- skader som følge av biting i eller svelging av fyllet,
- konsekvenser av allergiske reaksjoner hos dyr,
- skader som oppstår som følge av feil vedlikehold, vask eller oppbevaring.

[Produktet erstatter ikke spesialiserte veterinærprodukter og har ingen innvirkning på dyrets helsetilstand. Sengen fungerer utelukkende som et sted for hvile og komfort for hunden, forutsatt at den brukes i samsvar med bruksanvisningen.](#)

! OBS

- **Rengjør i samsvar med produsentens anbefalinger** – vask trekkene ved temperaturer opptil 30 °C, helst på skånsomt program (håndvask).
- **Ikke bruk blekemidler, sterke vaskemidler eller flekkjernere.**

- Må ikke tørketromles, strykes eller utsettes for direkte sollys.**
- For senger med skum eller ortopedisk fyll** – vask kun det avtakbare trekket.
- Luft og støvsug sengen regelmessig for å forhindre opphopning av støv, hår og allergener.**
- Oppbevar på et tørt og godt ventilert sted, borte fra varmekilder.**

Kjøp og bruk av dette produktet innebærer at brukeren har lest bruksanvisningen og aksepterer bruksvilkårene. Produsenten er ikke ansvarlig for konsekvenser av bruk i strid med bruksanvisningen, spesielt for biting i og svelging av fyllet, skader som følge av feil bruk eller allergiske reaksjoner.

EE

TÄHTIS! HOOLITSE OMA LEMMIKU TURVALISUSE JA MUGAVUSE EEST. PALUME TUTVUDA ALLPOOL OLEVATE JUHI-ISTEGA, ET TAGADA TOOTE OHUTU JA ÕIGE KASUTAMINE.

Sümbolid

! HOIATUS Näitab võimalikku ohtu, mis võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

! ETTEVAATUST Näitab olukordi, mis võivad põhjustada toote kahjustumist või kergeid vigastusi.

i INFO Täiendavad soovitused õige kasutuse kohta.

! HOIATUSED

- Toode on mõeldud üksnes koera puhkamiseks.** Ärge kasutage seda mänguasjana ega jätke koera järelevalveta, kui tal on kalduvus pesa närida või lõhkuda.
- Kui kate või täidis on kahjustatud, tuleb pesa viivitamatult välja vahetada** – vahu või kiudude allaneelamine võib olla koera tervisele ohtlik.
- Kui koeral ilmnevad allergilise reaktsiooni sümptomid** (naha punetus, sügelemine, rahutus), **tuleb toote kasutamine viivitamatult lõpetada ja konsulteerida veterinaarstiga.**
- Pesa ei ole mõeldud mängimiseks ega laste kasutamiseks** – esineb lämbumisoht väikeste osade tõttu (lukud, sildid, täidis).
- Ortopeediliste pesade puhul ärge lubage koeral ortopeedilist vahtu läbi närida.**
- Voodikoha kahjustumise korral tuleb see välja vahetada või parandada.**
- Kui pesa saab märjaks, tuleb see põhjalikult kuivatada, et vältida hallituse ja bakterite teket.**
- Lisainfo saamiseks võtke ühendust kohaliku müüjaga või külastage veebilehte bebbobi.pl.

Tootja **ei vastuta väärkasutusest** tulenevate tagajärgede eest, eriti:

- kasutamise eest, mis ei vasta juhistele,
- kahjustuste eest, mis on tekkinud täidise närimisest või allaneelamisest,
- loomadel esinevate allergiliste reaktsioonide tagajärgede eest,
- kahjustuste eest, mis on tekkinud ebaõige hoolduse, pesemise või hoiustamise tõttu.

Toode ei asenda spetsiaalseid veterinaartravikuid ega mõjuta looma tervislikku seisundit. Pesa täidab üksnes koera puhke- ja mugavuskoha funktsiooni, kui seda kasutatakse vastavalt juhistele.

! ETTEVAATUST

- Puhastage vastavalt tootja soovitudele** – peske katteid temperatuuril kuni 30 °C, eelistatavalt õrna programmiga (käsipesu).
- Ärge kasutage valgendajaid, tugevaid pesuvahendeid ega plekieemaldajaid.**
- Ärge kuivatage trummelkuivatis, ärge triikige ega jätke otsese päikesevalguse kätte.**
- Vaht-** või ortopeedilise täidisega pesade puhul peske ainult eemaldatavat katet.
- Tuulutage ja tolmimege pesa regulaarselt, et vältida tolmu, karvade ja allergeenide kogunemist.**
- Hoiustage kuivas ja hästi ventileeritud kohas, eemal soojusallikatest.**

Toote ostmine ja kasutamine tähendab, et kasutaja on tutvunud kasutusjuhendiga ja nõustub kasutustingimustega. Tootja ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad pesa kasutamisest vastuolus juhistega, eelkõige täidise närimise ja allaneelamise, ebaõige kasutamise tagajärjel tekkinud kahjustuste või allergiliste reaktsioonide eest.

LV

SVARĪGI! RŪPĒJIES PAR SAVU MĪLUĻU DROŠĪBU UN KOMFORTU. LŪZDU, IEPAZĪSTIES AR TĀLĀK NORĀDĪTAJĀM INSTRUKCIJĀM, LAI NODROŠINĀTU PRODUKTA DROŠU UN PAREIZU LIETOŠANU.

Simboli

! BRĪDINĀJUMS Norāda uz potenciālu risku, kas var izraisīt nopietnus savainojumus.

! UZMANĪBU Norāda uz situācijām, kas var izraisīt produkta bojājumus vai vieglus savainojumus.

i INFORMĀCIJA Papildu norādījumi pareizai lietošanai.

! BRĪDINĀJUMS

- Produkts ir paredzēts tikai suņa atpūtai.** To nedrīkst izmantot kā rotaļlietu un nedrīkst atstāt suni bez uzraudzības, ja tam ir tendence košāt vai saplēst gulvietu.
- Ja pārvalks vai pildījums ir bojāts, gulvieta nekavējoties jānomaina** – putu vai šķiedru norīšana var būt bīstama suņa veselībai.
- Ja sunim parādās alerģiskas reakcijas simptomi** (ādas apsārtums, kasīšanās, nemiers), **nekavējoties jāpārtrauc produkta lietošana un jākonsultējas ar veterinārārstu.**
- Gulvieta nav paredzēta rotaļām vai bērnu lietošanai** – pastāv aizrīšanās risks ar sīkām detaļām (rāvējslēdzēji, etiķetes, pildījums).
- Ortopēdisko gulvietu gadījumā nepieļaujiet, ka suns sakož ortopēdisko putu materiālu.**
- Ja gulvieta ir bojāta, tā jānomaina vai jāsalabo.**
- Ja gulvieta kļūst mitra, tā rūpīgi jāizžāvē, lai novērstu pelējuma un baktēriju attīstību.**
- Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar vietējo pārdevēju vai apmeklējiet vietni bebbobi.pl.

Ražotājs **neatbild** par:

- lietošanu, kas neatbilst lietošanas instrukcijai,
- bojājumiem, kas radušies pildījuma košāšanas vai norīšanas rezultātā,
- alerģisku reakciju sekām dzīvniekiem,
- bojājumiem, kas radušies nepareizas kopšanas, mazgāšanas vai uzglabāšanas rezultātā.

Produkts neaizstāj specializētus veterināros piederumus un neietekmē dzīvnieka veselības stāvokli. Gulvieta pilda tikai suņa atpūtas un komforta vietas funkciju, ja tā tiek lietota saskaņā ar instrukciju.

! UZMANĪBU

- Tīriet saskaņā ar ražotāja ieteikumiem** – pārvalkus mazgājiet temperatūrā līdz 30 °C, vēlams saudzīgā režīmā (roku mazgāšana).
- Neizmantojiet balinātājus, spēcīgus mazgāšanas līdzekļus vai traipu tīrīšanas līdzekļus.**
- Nežāvējiet veļas žāvētājā, negludiniet un nepakļaujiet tiešiem saules stariem.**
- Gulvietām ar putu vai ortopēdisko pildījumu mazgājiet tikai noņemamo pārvalku.**
- Regulāri vēdiniet un izsūciet gulvietu, lai novērstu putekļu, spalvu un alergēnu uzkrāšanos.**
- Uzglabājiet sausā un labi vēdināmā vietā, prom no siltuma avotiem.**

Produkta iegāde un lietošana nozīmē, ka lietotājs ir iepazinies ar lietošanas instrukciju un piekrīt lietošanas nosacījumiem. Ražotājs neatbild par sekām, kas radušās gulvietas lietošanas rezultātā neatbilstoši instrukcijai, jo īpaši par pildījuma košāšanu un norīšanu, bojājumiem nepareizas lietošanas dēļ vai alerģiskām reakcijām.

LT

SVARBU! RŪPINKITĒS SAVO AUGINTINIO SAUGUMU IR KOMFORTU. PRAŠOME PERSKAITYTI TOLIAU PATEIKTAS INSTRUKCIJAS, KAD UŽTIKRINTUMĖTE SAUGŲ IR TEISINGĄ PRODUKTO NAUDOJIMĄ.

Simboliai

! ĮSPĖJIMAS Nurodo galimą pavojų, galintį sukelti rimtus sužalojimus.

! DĖMESIO Nurodo situacijas, kurios gali sukelti produkto pažeidimus arba nedidelius sužalojimus.

i INFORMACIJA Papildomi patarimai tinkamam naudojimui.

! ĮSPĖJIMAS

- Produkta skirtas tik šuns poilsiui.** Nenaudokite jo kaip žaislo ir nepalikite šuns be priežiūros, jei jis linkęs kramtyti ar plėšyti guolį.
- Pažeidus užvalkalą ar užpildą, guolį būtina nedelsiant pakeisti** – putų ar skaidulų prarijimas gali būti pavojingas šuns sveikatai.
- Jei šuniui pasireiškia alerginės reakcijos simptomai** (odos paraudimas, kasymasis, neramumas), **būtina nedelsiant nutraukti produkto naudojimą ir pasitarti su veterinaru.**
- Guolis neskirtas žaidimui ar vaikų naudojimui** – kyla užspringimo pavojus dėl smulkių detalių (užtrauktukų, etikečių, užpildo).
- Ortopedinių guolių atveju neleiskite šuniui perkšti ortopedinių putų.**
- Jei guolis yra pažeistas, jį reikia pakeisti arba suremontuoti.**
- Jei guolis sudrėksta, jį reikia kruopščiai išdžiovinti, kad būtų išvengta pelėsio ir bakterijų atsiradimo.**
- Daugiau informacijos rasite susisiekę su vietiniu pardavėju arba apsilankę svetainėje bebbobi.pl.

Gamintojas **neatsako už** netinkamo naudojimo pasekmes, ypač:

- naudojimą, neatitinkantį instrukcijų,
- pažeidimus, atsiradusius dėl užpildo kramtymo ar prarijimo,
- gyvūnų alerginių reakcijų pasekmes,
- žalą, atsiradusią dėl netinkamos priežiūros, skalbimo ar laikymo.

Produkta nepakeičia specializuotų veterinarinių reikmenų ir neturi įtakos gyvūno sveikatos būklei. Guolis atlieka tik šuns polsio ir komforto vietas funkciją, jei naudojamas pagal instrukcijas.

! DĖMESIO

- Valykite pagal gamintojo rekomendacijas** – užvalkalus skalbkite iki 30 °C temperatūroje, geriausia švelniu režimu (rankinių skalbimu).
- Nenaudokite baliklių, stiprių ploviklių ar dėmių valiklių.**
- Nedžiovinkite būgninėje džiovyklėje, nelyginkite ir nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.**
- Guolių su putų ar ortopediniu užpildu atveju skalbkite tik nuimamą užvalkalą.**
- Reguliariai vėdinkite ir siurbkite guolį, kad nesikauptų dulksės, kailis ir alergenai.**
- Laikykite sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių.**

Produkto įsigijimas ir naudojimas reiškia, kad naudotojas susipažino su naudojimo instrukcija ir sutinka su naudojimo sąlygomis. Gamintojas neatsako už pasekmes, atsiradusias dėl guolio naudojimo nesilaikant instrukcijų, ypač dėl užpildo kramtymo ir prarijimo, netinkamo naudojimo sukeltos žalos ar alerginių reakcijų.

БЖНО! ОСИГУРЕТЕ БЕЗОПАСНОСТТА И КОМФОРТА НА ВАШИЯ ДОМАШЕН ЛЮБИМЕЦ. МОЛЯ, ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СЛЕДНИТЕ УКАЗАНИЯ, ЗА ДА ГАРАНТИРАТЕ БЕЗОПАСНА И ПРАВИЛНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА.

БЖ

ВАЖНО! ОСИГУРЕТЕ БЕЗОПАСНОСТТА И КОМФОРТА НА ВАШИЯ ДОМАШЕН ЛЮБИМЕЦ. МОЛЯ, ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СЛЕДНИТЕ УКАЗАНИЯ, ЗА ДА ГАРАНТИРАТЕ БЕЗОПАСНА И ПРАВИЛНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА.

Символи

! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Посочва потенциален риск, който може да доведе до сериозни наранявания.

! **ВНИМАНИЕ** Посочва ситуации, които могат да причинят повреда на продукта или леки наранявания.

! **ИНФОРМАЦИЯ** Допълнителни съвети за правилна употреба.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Продуктът е предназначен единствено за почивка на кучето. Не трябва да се използва като играчка и не бива да оставяте кучето без надзор, ако има склонност да гризе или разкъсва леглото.
- В случай на повреда на калъфа или пълнежа леглото трябва незабавно да бъде подменено** – поглъщането на пяна или влакна може да бъде опасно за здравето на кучето.
- Ако кучето прояви симптоми на алергична реакция** (зачервяване на кожата, чесане, безпокойство), използването на продукта трябва незабавно да се прекрати и да се потърси ветеринарен лекар.
- Леглото не е предназначено за игра или за използване от деца – съществува риск от задушаване с малки елементи (ципове, етикети, пълнеж).
- При ортопедични легла не допускайте кучето да прегризва ортопедичната пяна.
- При повреда на леглото за домашни любимци то трябва да бъде заменено или ремонтирано.
- Ако леглото се намокри, то трябва да бъде напълно изсушено, за да се избегне развитието на мухъл и бактерии.**
- За повече информация се свържете с местния търговец или посетете bebobi.pl.

Производителят **не носи отговорност** за последствия от неправилна употреба, по-специално:

- използване, несъответствашо на инструкциите,
- повреди, произтичащи от гризане или поглъщане на пълнежа,
- последиси от алергични реакции при животните,
- щети, възникнали в резултат на неправилна поддръжка, пране или съхранение.

Продуктът не замества специализирани ветеринарни аксесоари и няма влияние върху здравословното състояние на животното. Леглото изпълнява единствено функцията на място за почивка и комфорт за кучето, при условие че се използва съгласно инструкциите.

! ВНИМАНИЕ

- Почиствайте съгласно препоръките на производителя – перете калъфите при температура до 30 °C, за предпочитане на деликатна програма (ръчно пране).
- Не използвайте избелващи препарати, силни почистващи средства или препарати за премахване на петна.**
- Не сушете в сушилня, не гладете и не излагайте на пряка слънчева светлина.**
- При легла с пяна или ортопедичен пълнеж перете само сваляемия калъф.
- Редовно проветрявайте и почиствайте с прахосмукачка леглото, за да предотвратите натрупването на прах, косми и алергени.
- Съхранявайте на сухо и добре проветриво място, далеч от източници на топлина.

Закупуването и използването на този продукт означава, че потребителят се е запознал с инструкциите за употреба и приема условията за използване. Производителят не носи отговорност за последиците от използването на леглото в несъответствие с инструкциите, по-специално за гризане и поглъщане на пълнежа, повреди, възникнали в резултат на неправилна употреба, или алергични реакции.

RO
IMPORTANT! AVEȚI GRIJĂ DE SIGURANȚA ȘI CONFORTUL ANIMALULUI DUMNEAVOASTRĂ DE COMPANIE. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI URMĂTOARELE INSTRUCȚIUNI PENTRU A ASIGURA O UTILIZARE CORECTĂ ȘI SIGURĂ A PRODUSULUI.

Symboluri
! **AVERTISMENT** Indică un risc potențial care poate duce la vătămări grave.

! **ATENȚIE** Indică situații care pot cauza deteriorarea produsului sau răni minore.

! **INFORMAȚII** Recomandări suplimentare privind utilizarea adecvată.

! AVERTISMENT

- Produsul este destinat exclusiv odihnei câinelui.** Nu trebuie utilizat ca jucărie și nu lăsați câinele nesupravegheat dacă are tendința de a mușca sau rupe culcușul.
- În cazul deteriorării husei sau a umpluturii, culcușul trebuie înlocuit imediat** – ingerarea spumei sau a fibrelor poate fi periculoasă pentru sănătatea câinelui.
- Dacă animalul prezintă simptome de reacție alergică** (roșeață a pielii, scărpinare, neliniște), **utilizarea produsului trebuie întreruptă imediat și este necesară consultarea unui medic veterinar.**
- Culcușul nu este destinat jocului și nici utilizării de către copii** – există risc de sufocare cu elemente mici (fermoare, etichete, umplutură).
- În cazul culcușurilor ortopedice, nu permiteți câinelui să roadă spuma ortopedică.**
- În caz de deteriorare a culcușului, acesta trebuie înlocuit sau reparat.**
- Dacă culcușul se udă, acesta trebuie uscat complet pentru a preveni dezvoltarea mucegaiului și a bacteriilor.**
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul local sau vizitați bebobi.pl.

Producătorul **nu este responsabil** pentru consecințele utilizării necorespunzătoare, în special pentr:

- utilizarea contrară instrucțiunilor,
- deteriorările rezultate din mușcarea sau ingerarea umpluturii,
- consecințele reacțiilor alergice la animale,
- daunele apărute ca urmare a întreținerii, spălării sau depozitării necorespunzătoare.

Produsul nu înlocuiește accesoriile veterinare specializate și nu are influență asupra stării de sănătate a animalului. Culcușul îndeplinește exclusiv funcția de loc de odihnă și confort pentru câine, cu condiția utilizării conform instrucțiunilor.

! ATENȚIE

- Curățați conform recomandărilor producătorului** – spălați husele la o temperatură de până la 30 °C, de preferat pe program delicat (spălare manuală).
- Nu utilizați înălbitori, detergenți puternici sau soluții pentru îndepărtarea petelor.**
- Nu uscați în uscător, nu călcați și nu expuneți la lumina directă a soarelui.**
- În cazul culcușurilor cu spumă sau umplutură ortopedică, spălați doar husa detașabilă.**
- Aerisiți și aspirați regulat culcușul pentru a preveni acumularea de praf, păr și alergeni.**
- Depozitați într-un loc uscat și bine ventilat, departe de surse de căldură.**

Achiziționarea și utilizarea acestui produs înseamnă că utilizatorul a luat cunoștință de instrucțiunile de utilizare și acceptă condițiile de folosire. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru consecințele utilizării culcușului contrar instrucțiunilor, în special pentru mușcarea și ingerarea umpluturii, daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau reacțiile alergice.

SK

DÔLEŽITÉ! ZAISTITE BEZPEČNOSŤ A POHODLIE VÁŠHO DOMÁCEHO MILÁČIKA. PREČÍTAJTE SI NASLEDUJÚCE POKYNY, ABY STE ZAISTILI BEZPEČNÉ A SPRÁVNE POUŽÍVANIE PRODUKTU.

Symboly
! **UPOZORNENIE** Označuje potenciálne riziko, ktoré môže viesť k vážnym zraneniam.
! **POZOR** Označuje situácie, ktoré môžu spôsobiť poškodenie produktu alebo ľahké zranenia.
! **INFORMÁCIA** Dodatočné tipy na správne používanie.

! UPOZORNENIE

- Výrobok je určený výlučne na odpočinok psa.** Nepoužívajte ho ako hračku a nenechávajte psa bez dozoru, ak má tendenciu hryžť alebo trhať pelech.

- V prípade poškodenia potahu alebo výplne je potrebné pelech bezodkladne vymeniť** – prehltnutie peny alebo vlákien môže byť nebezpečné pre zdravie psa.
- Ak pes vykazuje príznaky alergickej reakcie** (začervenanie pokožky, škriabanie, nepokoj), **je potrebné okamžite prerušiť používanie výrobku a poradiť sa s veterinárom.**
- Pelech nie je určený na hranie ani na používanie deťmi** – existuje riziko zadusenia malými časťami (zipsy, štítky, výplň).
- V prípade ortopedických pelechov nedovoľte psovi prehrýzť ortopedickú penu.**
- V prípade poškodenia pelecuh je potrebné ho vymeniť alebo opraviť.**
- Ak pelech zvlhne, musí sa dôkladne vysušiť, aby sa zabránilo vzniku plesní a baktérii.**
- Pre viac informácií kontaktujte miestneho predajcu alebo navštívte stránku bebobi.pl.

Výrobca **nezodpovedá za** následky nesprávneho použitia, najmä:

- používanie v rozpore s návodom,
- poškodenia spôsobené hryžením alebo prehltnutím výplne,
- následky alergických reakcií u zvierat,
- škody vzniknuté v dôsledku nesprávnej údržby, prania alebo skladovania.

Výrobok nenahrádza špecializované veterinárne pomôcky a nemá vplyv na zdravotný stav zvierata. Pelech slúži výlučne ako miesto oddychu a komfortu pre psa, ak je používaný v súlade s návodom.

! POZOR

- Čistite podľa odporúčaní výrobcu** – potahy perte pri teplote do 30 °C, ideálne na jemnom programe (ručné pranie).
- Nepoužívajte bielidlá, silné čistiace prostriedky ani odstraňovače škvrn.**
- Nesušte v sušičke, nežehlite a nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.**
- V prípade pelechov s penovou alebo ortopedickou výplňou perte iba snímateľný potah.**
- Pelech pravidelne vetrajte a vysávajte, aby sa zabránilo hromadeniu prachu, srsti a alergénov.**
- Skladujte na suchom a dobre vetranom mieste, mimo zdrojov tepla.**

Zakúpením a používaním tohto výrobku používateľ potvrdzuje, že sa oboznámil s návodom na použitie a súhlasí s podmienkami používania. Výrobca nenesie zodpovednosť za následky používania pelecuh v rozpore s návodom, najmä za hryženie a prehltnutie výplne, poškodenia vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania alebo alergické reakcie.

HU

FONTOS! GONDOSKODJ KEDVENCED BIZTONSÁGÁRÓL ÉS KÉNYLMÉRŐL. KÉRJÜK, OLVASD EL AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓKAT A TERMÉK BIZTONSÁGOS ÉS HELYES HASZNÁLATÁHOZ.

Szimbolumok
! **FIGYELMEZTETÉS** Lehetséges veszélyre utal, amely súlyos sérülést okozhat.
! **VIGYÁZAT** Olyan helyzetekre utal, amelyek a termék károsodását vagy kisebb sérülést okozhatnak.
! **INFORMÁCIÓ** További útmutatások a helyes használathoz.
! **FIGYELMEZTETÉS**

- A termék kizárólag a kutya pihenésére szolgál.** Nem használható játékként, és nem szabad felügyelet nélkül hagyni a kutyát, ha hajlamos a fekhely rágására vagy szétszakítására.
- A huzat vagy a töltet sérülése esetén a fekhelyet azonnal ki kell cserélni** – a hab vagy a szálak lenyelése veszélyes lehet a kutya egészségére.
- Amennyiben a kutya allergiás reakció tüneteit mutatja** (bőrpír, vakarózás, nyugtalanság), **a termék használatát azonnal fel kell függeszteni, és állatorvoshoz kell fordulni.**
- A fekhely nem alkalmas játékra, és gyermekek általi használatra sem** – fulladásveszély áll fenn a kis alkatrészek miatt (cipzárak, címkék, töltet).

- Ορτοπéd fekhelyek esetében nem szabad engedni, hogy a kutya megráγια az ortopéd feket.**
- A fekhely sérülése esetén azt ki kell cserélni vagy meg kell javítani.**
- Ha a fekhely benedvesedik, alaposan meg kell szárítani a penész és baktériumok kialakulásának elkerülése érdekében.**
- További információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval, vagy látogasson el a bebobi.pl weboldalra.

A gyártó által ajánlott használati utasítások

A gyártó **nem vállal felelősséget** a nem rendeltetésszerű használat következményeieért, különösen:

- a használati utasítással ellentétes használat,
- a töltet megrágásából vagy lenyeléséből eredő károk,
- az állatoknál fellépő allergiás reakciók következményei,
- a nem megfelelő karbantatásból, mosásból vagy tárolásból eredő károk.

A termék nem helyettesíti a speciális állatorvosi eszközöket.

A termék nem helyettesíti a speciális állatorvosi eszközöket, és nincs hatással az állat egészségi állapotára. A fekhely kizárólag, pihenésre és kényelem biztosítására szolgál a kutya számára, amennyiben az utasításoknak megfelelően használják.

⚠ VIGYÁZAT

- A gyártó ajánlásai szerint **tisztítsa** – a huzatokat legfeljebb 30 °C-on, lehetőleg kímélő programmal (kézi mosással) mossa.
- Ne használjon fehérítőszert, erős mosószereket vagy folttisztítók.**
- Ne szárítsa szárítógépben, ne vasalja, és ne tegye ki közvetlen napfénynek.**
- Hab- vagy ortopéd töltettel rendelkező fekhelyek esetén kizárólag a levehető huzatot mossa.**
- Rendszeresen szellőztesse és porszívózza a fekhelyet a por, szőr és allergének felhalmozódásának megelőzése érdekében.**
- Száraz, jól szellőző helyen tárolja, hőforrásoktól távol.**

A termék megvásárlása és használata

A termék megvásárlása és használata azt jelenti, hogy a felhasználó megismerte a használati útmutatót, és elfogadja a használat feltételeit. A gyártó nem vállal felelősséget a fekhely használatából eredő, a használati utasítással ellentétes következményekért, különösen a töltet megrágásáért és lenyeléséért, a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért vagy az allergiás reakciókért.

SI

POMEMBNO! POSKRbite za varnost svojeGA PSA IN POTNIKOV. PRED PRVO UPORABO SKRBNO PREBERITE SPODNJA NAVODILA. PRAVILNA NASTAVITEV IN UPORABA PASU ZAGOTAVLJATA UDOBJE IN ZAŠČITO MED VOŽNJO.

A gyártó által ajánlott használati utasítások

Simboli

⚠ OPOZORILO Označuje potencialno nevarnost, ki lahko povzroči hude poškodbe.

⚠ POZOR Označuje situacije, ki lahko povzročijo manjše poškodbe ali poškodbe izdelka.

ℹ INFORMACIJA Dodatni nasveti za pravilno uporabo.

⚠ OPOZORILO

- Izdelek je namenjen izključno počitku psa.** Ne uporabljajte ga kot igrače in psa ne puščajte brez nadzora, če ima nagnjenost k grizenju ali trganju ležišča.
- V primeru poškodbe prevleke ali polnila je treba ležišče nemudoma zamenjati** – zaužitje pene ali vlaken je lahko nevarno za zdravje psa.
- Če pes kaže znake alergijske reakcije** (rdečica kože, praskanje, nemir), **je treba uporabiti izdelka takoj prekiniti in se posvetovati z veterinarjem.**
- Ležišče ni namenjeno igri ali uporabi s strani otrok** – obstaja nevarnost zadušitve z majhnimi deli (zadrgе, etikete, polnilo).
- Pri ortopedskih ležiščih ne dovolite, da pes grezrize ortopedsko peno.**
- V primeru poškodbe ležišča ga je treba zamenjati ali popraviti.**
- Če se ležišče zmoči, ga je treba temeljito posušiti, da se prepreči razvoj plesni in bakterij.**
- Za več informacij se obrnite na lokalnega prodajalca ali obiščite spletno stran bebobi.pl.

Proizvajalec **ne prevzema odgovornosti** za posledice uporabe in nasprotju z namenom izdelka, zlasti za:

- uporabo, ki ni skladna z navodili,
- poškodbe, ki nastanejo zaradi grizenja ali zaužitja polnila,
- posledice alergijskih reakcij pri živalih,
- poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilnega vzdrževanja, pranja ali shranjevanja.

Izdelek ne nadomešča specializiranih veterinarskih pripomočkov.

Izdelek ne nadomešča specializiranih veterinarskih pripomočkov in nima vpliva na zdravstveno stanje živali. Ležišče ima izključno funkcijo mesta za počitek in udobje psa, če se uporablja v skladu z navodili.

⚠ POZOR

- Čistite v skladu s priporočili proizvajalca** – prevleke perite pri temperaturi do 30 °C, po možnosti na nežnem programu (ročno pranje).
- Ne uporabljajte belil, močnih detergentov ali odstranjevalcev madežev.**
- Ne sušite v sušilnem stroju, ne likajte in ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.**
- Pri ležiščih s peno ali ortopedskim polnilom perite samo snemljivo prevleko.**
- Ležišče redno zračite in sesajte, da preprečite kopičenje prahu, dlak in alergenov.**
- Shranjujte na suhem in dobro prezračevanem mestu, stran od virov toplote.**

A gyártó által ajánlott használati utasítások

Nakup in uporaba tega izdelka pomenita, da je uporabnik seznanjen z navodili za uporabo in sprejema pogoje uporabe. Proizvajalec ne odgovarja za posledice uporabe ležišča v nasprotju z navodili, zlasti za grizenje in zaužitje polnila, poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali alergijske reakcije.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΟΥ ΣΑΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΑΣΦΑΛΗ ΚΑΙ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

A gyártó által ajánlott használati utasítások

Σύμβολα

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Υποδεικνύει πιθανό κίνδυνο που μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ Υποδεικνύει καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν ή ελαφρύ τραυματισμό.

ℹ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Πρόσθετες οδηγίες σχετικά με τη σωστή χρήση.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για την ανάπαυση του σκύλου.** Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι και δεν πρέπει να αφήνεται τον σκύλο χωρίς επίβλεψη εάν έχει τάση να δαγκώνει ή να καταστρέφει το κρεβάτι.
- Σε περίπτωση φθοράς του καλύμματος ή του γεμίματος, το κρεβάτι πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα** – η κατάποση αφρού ή ινών μπορεί να είναι επικίνδυνη για την υγεία του σκύλου.
- Εάν ο σκύλος εμφανίσει συμπτώματα αλλεργικής αντίδρασης** (κοκκίνισμα του δέρματος, ξύσιμο, ανησυχία), η χρήση του προϊόντος πρέπει να διακοπεί αμέσως και να συμβουλευτείτε κτηνίατρο.
- Το κρεβάτι δεν προορίζεται για παιχνίδι ούτε για χρήση από παιδιά** – υπάρχει κίνδυνος πνιγμού από μικρά εξαρτήματα (φερμουάρ, ετικέτες, γέμισμα).
- Στην περίπτωση ορθοπεδικών κρεβατιών, μην επιτρέψετε στον σκύλο να δαγκώνει τον ορθοπεδικό αφρό.**
- Σε περίπτωση φθοράς του κρεβατιού για κατοικίδια, πρέπει να αντικατασταθεί ή να επισκευαστεί.**
- Εάν το κρεβάτι βραχεί, πρέπει να στεγνώσει πλήρως για να αποφευχθεί η ανάπτυξη μούχλας και βακτηρίων.**
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας πωλητή ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα bebobi.pl.

Ο κατασκευαστής **δεν φέρει ευθύνη** για συνέπειες που προκύπτουν από χρήση μη σύμφωνη με τον σκοπό, ιδίως για:

- χρήση που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες,
- ζημιές που προκύπτουν από δάγκωμα ή κατάποση του γεμίματος,
- συνέπειες αλλεργικών αντιδράσεων στα ζώα,
- φθορές που προκύπτουν από ακατάλληλη συντήρηση, πλύσιμο ή αποθήκευση.

Το προϊόν δεν αντικαθιστά εξειδικευμένα κτηνιατρικά αξεσουάρ και δεν επηρεάζει την κατάσταση της υγείας του ζώου. Το κρεβάτι χρησιμοποιεί αποκλειστικά ως χώρο ανάπαυσης και άνεσης, για τον σκύλο, εφόσον χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Καθαρίζετε σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή** – πλένετε τα καλύμματα σε θερμοκρασία έως 30 °C, κατά προτίμηση σε ευαίσθητο πρόγραμμα (πλύσιμο στο χέρι).
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά, ισχυρά απορρυπαντικά ή καθαριστικά λεκίδων.**
- Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο, μην σιδερώνετε και μην εκθέτετε σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.**
- Στην περίπτωση κρεβατιών με αφρό ή ορθοπεδικό γέμισμα, πλένετε μόνο το αφαιρούμενο κάλυμμα.**
- Αερίζετε και σκουπίζετε τακτικά το κρεβάτι με ηλεκτρική σκούπα, ώστε να αποφεύγεται η συσσώρευση σκόνης, τριχών και αλλεργιογόνων.**
- Αποθηκεύετε σε ξηρό και καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας.**

A gyártó által ajánlott használati utasítások

Η αγορά και η χρήση του παρόντος προϊόντος σημαίνουν ότι ο χρήστης έχει λάβει γνώση των οδηγιών χρήσης και αποδέχεται τους όρους χρήσης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες της χρήσης του κρεβατιού κατά παράβαση των οδηγιών, ιδίως για δάγκωμα και κατάποση του γεμίματος, ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση ή αλλεργικές αντιδράσεις.

HR

VAŽNO! OSIGURAJTE SIGURNOST I UDOBNOST SVOG LJUBIMCA. MOLIMO VAS DA PROČITATE SLJEDEĆE UPUTE KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU I PRAVILNU UPORABU PROIZVODA.

A gyártó által ajánlott használati utasítások

Simboli

⚠ UPOZORENJE Označava potencijalni rizik koji može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

⚠ PAŽNJA Označava situacije koje mogu uzrokovati oštećenje proizvoda ili manje ozljede.

ℹ INFORMACIJA Dodatni savjeti za pravilnu uporabu.

⚠ UPOZORENJE

- Proizvod je namijenjen isključivo za odmor psa.** Ne smije se koristiti kao igračka niti ostavljati psa bez nadzora ako ima sklonost grizenju ili trganju ležaja.
- U slučaju oštećenja navlake ili punjenja, ležaj je potrebno odmah zamenjeni** – gutanje pjene ili vlakana može biti opasno za zdravlje psa.
- Ako pas pokazuje simptome alergijske reakcije** (crvenilo kože, češanje, nemir), **potrebno je odmah prekinuti korištenje proizvoda i konzultirati veterinara.**
- Ležaj nije namijenjen za igru niti za korištenje od strane djece** – postoji opasnost od gušenja malim dijelovima (zatvaraci, etikete, punjenje).
- Kod ortopedskih ležajeva ne dopuštite psu da grize ortopedsku pjenu.**
- U slučaju oštećenja ležaja za kućne ljubimce, isti treba zamenjiti ili popraviti.**
- Ako se ležaj namoči, mora se temeljito osušiti kako bi se spriječio razvoj plijesni i bakterija.**
- Za više informacija obratite se lokalnom prodavaču ili posjetite stranicu bebobi.pl.

A gyártó által ajánlott használati utasítások

Proizvođač **ne snosi odgovornost** za posljedice uporabe koja nije u skladu s namjenom, osobito za:

- korištenje suprotno uputama,
- oštećenja nastala uslijed grizenja ili gutanja punjenja,
- posljedice alergijskih reakcija kod životinja,
- oštećenja nastala uslijed nepravilnog održavanja, pranja ili skladištenja.

Proizvod ne zamjenjuje specijaliziranu veterinarsku opremu i nema utjecaj na zdravstveno stanje životinje. Ležaj služi isključivo kao mjesto za odmor i udobnost psa, pod uvjetom da se koristi u skladu s uputama.

⚠ PAŽNJA

- Čistite u skladu s preporukama proizvođača** – navlake perite na temperaturi do 30 °C, po mogućnosti na nježnom programu (ručno pranje).
- Ne koristite izbjeljivače, jaka sredstva za čišćenje niti odstranjivače mrlja.**

אזהרה – מציין סיכון פוטנציאלי שעשוי לגרום לפציעות חמורות



זהירות – מציין מצבים שעשויים לגרום לנזק למוצר או לפציעות קלות



מידע – עצות נוספות לשימוש נכון במוצר



אזהרה



- המוצר מיועד אך ורק למנוחה של כלבים. אין להשתמש בו כצעצוע, ואין להשאיר את הכלב ללא השגחה אם יש לו נטייה לנשך או לקרוע את המיטה.
- במקרה של נזק לכיסוי או למילוי, יש להחליף את המיטה באופן מיידי – בליעת קצף או סיבים עלולה להיות מסוכנת לבריאות הכלב.
- אם הכלב מראה תסמינים של תגובה אלרגית (אדמומיות בעור, גרד, חוסר מנוחה), יש להפסיק מיד את השימוש במוצר ולפנות לוטורניר.
- המיטה אינה מיועדת לילדים – חלקים קטנים (רוכסנים, תוויות, מילוי) עלולים לגרום לחנק.
- במקרה של מיטות אורטופדיות – אין לאפשר לכלב לנשך את קצף הזיכרון.
- במקרה של נזק למיטת חיות המחמד, יש להחליף אותה או לתקן אותה.
- אם המיטה נרטבה – יש לייבשה היטב כדי למנוע התפתחות עובש וחיידקים.
- למידע נוסף, פנה לספק המקומי או בקר באתר bebobbi.pl.

היצרן אינו אחראי לשימוש שגוי במוצר, במיוחד עבור:

- שימוש במוצר בניגוד להוראות,
- מקום שנגרמו כתוצאה מנשיכה או בליעת המילוי,
- תגובות אלרגיות של חיות מחמד,
- מקום שנגרמו עקב תחזוקה, כביסה או אחסון לא נכונים.

המוצר אינו מהווה תחליף לעוריים וטורנירים מקצועיים ואינו משפיע על מצב הבריאות של חיות המחמד. המיטה נועדה אך ורק לשמש כמקום מנוחה ונוחות לכלב כאשר נעשה בה שימוש בהתאם להוראות

זהירות



- יש לנקות בהתאם להנחיות היצרן – לכבס את הכיסויים בטמפרטורה של עד 30°C, מומלץ בתוכנית עדינה (כביסה ביד).
- אין להשתמש באקונומיקה, בחומר גיקי חזקים או במסירי כתמים.
- אין לייבש במייבש כביסה, אין לנהך ואין לחשוף לשמש ישירה.
- במקרה של מיטות עם קצף או מילוי אורטופדי – לכבס רק את הכיסוי הנשלף.
- יש לאוורר ולשאוב את המיטה באופן קבוע כדי למנוע הצטברות של אבק, שיער ואלרגנים.
- יש לאחסן במקום יבש ומאוורר היטב, הרחק ממקורות חום.

רכישה ושימוש במוצר זה מציינים כי המשתמש קרא את הוראות השימוש ומקבל את תנאי השימוש. היצרן אינו אחראי לכל תוצאה של שימוש במיטה בניגוד להוראות, במיוחד בגין לעיסה או בליעה של המילוי, נזקים הנגרמים משימוש לא נכון או תגובות אלרגיות.

UK

ВАЖЛИВО! ПОДБАЙТЕ ПРО БЕЗПЕКУ ТА КОМФОРТ СВОГО УЛЮБЛЕНЦЯ. БУДЬ ЛАСКА, ОЗНАЙОМТЕСЯ З НАВЕДЕНИМИ НИЖЧЕ ВКАЗІВКАМИ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ БЕЗПЕЧНЕ ТА ПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ.

Символи



ПОПЕРЕДЖЕННЯ вказує на потенційний ризик, який може призвести до серйозних травм.



УВАГА вказує на ситуації, що можуть спричинити пошкодження продукту або незначні травми.



ІНФОРМАЦІЯ додаткові поради щодо правильного використання продукту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Продукт призначений виключно для відпочинку собаки.** Не використовуйте його як іграшку та не залишайте собаку без нагляду, якщо вона має схильність гризти або рвати лежак.
- У разі пошкодження чохла або наповнювача слід негайно замінити лежак** – проковтування піни чи волокон може бути небезпечним для здоров'я собаки.
- Якщо у собаки спостерігаються ознаки алергічної реакції** (почервоніння шкіри, свербіж, занепокоєння), **слід негайно припинити використання продукту та звернутися до ветеринара.**
- Лежак не призначений для гри або використання дитьми** – дрібні елементи (блискавки, етикетки, наповнювач) можуть становити ризик задиху.
- У випадку ортопедичних лежаків** – не допускайте, щоб собака гризла ортопедичну піну.
- У разі пошкодження лежанку слід замінити або відремонтувати.**
- У разі намокання лежака його потрібно ретельно висушити, щоб уникнути розвитку плісняви та бактерій.**
- Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевого продавця або відвідайте bebobbi.pl.

Виробник не несе відповідальності за неправильне використання продукту, зокрема:

- використання продукту всупереч інструкції,
- пошкодження, спричинені укусами або проковтуванням наповнювача,
- наслідки алергічних реакцій у тварин,
- пошкодження, спричинені неправильною чисткою, пранням або зберіганням.

Продукт не замінює спеціалізовані ветеринарні засоби і не впливає на стан здоров'я тварини. Лежак призначений виключно як місце для відпочинку та комфорту собаки, якщо його використовують згідно з інструкцією.

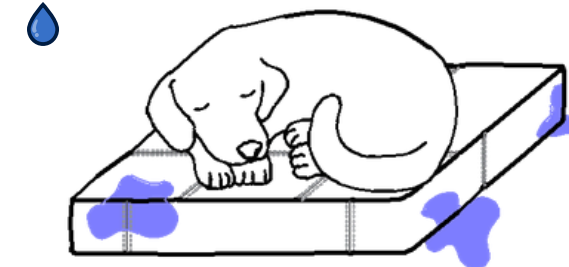
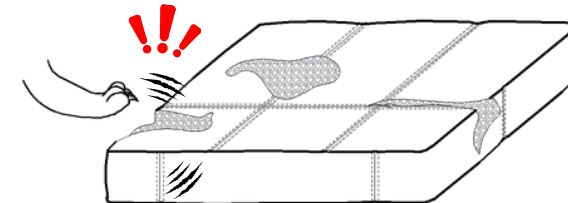
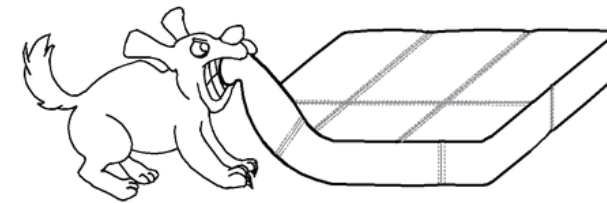
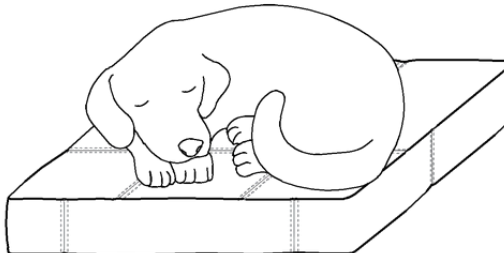
УВАГА

- Дотримуйтесь рекомендацій виробника щодо догляду** – прати чохла при температурі до 30°C, бажано в делікатному режимі (ручне прання).
- Не використовувати відбілювачі, сильні мийні засоби або засоби для виведення плям.**
- Не сушити у сушильній машині, не прасувати, не піддавати прямому сонячному промінню.**
- У випадку лежаків з піною або ортопедичним наповнювачем** – прати лише знімний чохол.
- Регулярно провітрюйте та пилюйте лежак, щоб уникнути накопичення пилу, шерсті та алергенів.**
- Зберігати у сухому, добре вентильованому місці, подалі від джерел тепла.**

Придбання та використання цього продукту означає, що користувач ознайомився з інструкцією з експлуатації та приймає умови використання. Виробник не несе відповідальності за наслідки використання лежака не за призначенням, зокрема за пошкодження, спричинені гризінням або ковтанням наповнювача, неправильним використанням чи алергічними реакціями.



1



OEKO-TEX®
CONFIDENCE IN TEXTILES
STANDARD 100



BeBobi Agnieszka Przybyszewska
Janiny Porazińskiej 19
60-195 Poznań
Poland

hello@bebobi.pl
www.bebobi.pl